

# 現代人的福音

上帝的道 · 建造生命



國郵資已內付

台北郵局許可證  
台北字第2633號

中華郵政台北雜字第0504號  
執照登記為雜誌文書

加利利湖一帶



財團法人 台灣聖經公會

2020.06

夏季號

總幹事的話 / 鄭正人 牧師

## 災難？因禍得福？

在上期的『現代人的福音』提到：截至2月20日，全球因感染「武漢肺炎」已有2,014人死亡，確診人數75,227人；到5月26日，確診人數5,581,088人，死亡347,387人，各項人數以不可思議的速度快速增加，全球陷入恐慌狀態。

「武漢肺炎」的蔓延不只人生命受到威脅，全球的經濟活動也受到非常大的波及、影響：班機（旅遊）取消、會議取消、搶購相關物資（連無關的也受到波及）；不鼓勵到人多的地方，所以餐廳、娛樂場所的生意也大受影響。

基督徒堅信發生的每一件事不一定是神主導的，但一定是神允許它發生的。換句話說，每一件事的發生，不只是表面看得到的情形，無論我們認為它是好還是壞，後面都有神要我們學習的功課。

不知您領受到什麼功課呢？我將網路上謠傳是比爾蓋茲（已證實不是他發表的）對這次疫情的領受節錄與大家分享。

此次病毒提醒、告訴我們：

1. **人都是平等的**：在病毒眼中我們都是平等的，所以也許我們也應該平等對待他人。
2. **大家的命運都是聯在一起的**：影響一個人的事情同時也會影響另一個人，我們建立的虛假國境線毫無價值，因為病毒並不需要護照。
3. **健康多麼珍貴**：如果我們不照顧自己，當然就會生病。
4. **生命苦短**：要思考什麼是最重要的事情，不是只顧搶購民生用品，如衛生紙。
5. **社會已經變得物質至上**：基本需求是食物、飲水

和藥品，而不是不必要的奢侈品。

6. **家庭是何等重要**：病毒強迫我們回到我們的房子裡，全家團聚，互相關心、照顧。
7. **真正的工作並不是謀生的那份工**：我們真正的工作是互相照顧、互相保護、互助互利。
8. **人類不能妄自尊大**：一個小小的病毒就能讓整個世界停擺。
9. **自由掌握在我們自己手中**：我們可以選擇合作互助、分享、付出、互相支持，或者我們也可以選擇自私、囤積和自顧自。只有在困難的時候才能看出一個人的真面目。
10. **我們既可以耐心，也可以恐慌**：我們既可以理解這疫情最後都會過去，但也可以恐慌，以為世界末日到了，結果傷害了我們自己。
11. **疫情既是結束也是開始**：同樣疫情會再發生，我們是否能反省和理解，從錯誤裡吸取教訓。不管如何，它還會繼續發生，直至我們吸取教訓為止。
12. **我們的濫用資源使地球病了**：在很多物資上看到明顯的供需失調情形。
13. **困難總會過去，然後就容易了**：生活是週期性的，我們不必恐慌，疫情一定會過去。
14. **「武漢肺炎」是一場災難？還是祝福？**

看完上述不知名人士對此次疫情的領受（雖然不是比爾蓋茲說的，但很有深度），不知有戚戚焉的感覺嗎？還是只有抱怨行動不自由、收入減少等負面領受呢？盼望此次疫情結束時，不是只有負面的受苦，那就白白浪費神的美意了。☒

\* 請響應環保，歡迎上網瀏覽，要停止寄送敬請來電告知。(02-2664-9909 分機153或155)

# 主後一世紀的克里特

本篇截取自聖經研讀本《新標點和合本》系列  
《使徒行傳》(575-579頁)

克里特為愛琴海的南界，愛琴海最大的島嶼，亦為地中海的第五大島（面積次於西西里、薩丁尼亞、塞浦路斯、科西嘉諸島），今屬希臘。

克里特為一多山的狹長島嶼，從東到西約250公里（約156英里），南北最寬之處約56公里（約35英里）。島的東部、中部、西部各有一山脈，之間為崎嶇的丘陵連結，中部與西部山脈的最高峰，海拔均超過2400公尺（約7800英尺）。島的南緣，多為直入海中的山壁，使得南方沿岸的可耕地較少。克里特的地質以石灰岩為主，容易受到侵蝕，因而當地的山區有許多陡峭的縱谷和岩洞。當地的神話常聯繫到這些壯麗的自然景觀，古代的克里

特人認為，天神宙斯出生後曾藏身於中部山區的一個洞窟之中，不僅如此，當地人相信宙斯也死在當地，其墓位於克諾索（Knossos，見地圖）附近。

克里特當地的人跡，可回溯至新石器時期，島上有數個新石器時期的遺址，位於克里特中部接近北岸的克諾索遺址中，與新石器時期有關的部分可回溯至主前約7000-6500年，其聚落曾有數百人的規模。大約主前3000-2500年間，克里特進入青銅器時期，克里特的米諾（Minoan）文明開始興起，該文明到主前1700-1450年間臻至高峰。米諾文明在島上數處興建了佔地廣大、房間眾多的宮殿，其文化影響遠及希臘本土，被視為希臘文化的搖籃之一。希臘神話中，克里特王米諾斯（Minos）的迷宮，與其中牛頭人身的米諾怪物（Minotaur），並雅典王子德修（Theseus）來此殺死米諾怪物的傳說，應可聯繫到米諾文明在克諾索與島上其它地方的複雜宮殿建築。

主前1450年前後，米諾文明很可能因地震而衰弱。主前1420年（一說主前1370年）左右，來自伯羅奔尼撒（Peloponnese）的美錫尼（Mycenean）文明征



主後一世紀的克里特與其它相關地理位置



克里特南岸的中部平原與周圍雄起的山脈



克諾索宮殿遺跡的一隅



戈突納法典

服克里特，將米諾文明融入其自身的文化之中。

之後，克里特未曾再以獨立的政權存在，僅以海上貿易、傭兵，甚至海盜聞名，以致克里特人常給人貪婪、好佔便宜、不擇手段、喜愛撒謊的印象（對照多1:12）。但另一方面，克里特的法律系統，卻也受到古代世界的稱道，認為他們的法律追求均衡，值得效法。按主前五世紀的「戈突納法典」（Gortyn Code，至今仍豎立於戈突納遺址表演廳看台下的拱形迴廊中），當地的女性可以擁有當時雅典女性所無的財產權與繼承權。

羅馬人於主前69年正式將克里特納

入其版圖，首府設於克諾索以南的戈突納（見地圖），主後67年，將克里特與非洲北部的古利奈迦合併為一羅馬行省，名為「克里特與古利奈迦」。

按徒27:6-12，保羅一行人在每拉換乘前往直意大利的船，但該船並未直接往西方行駛，卻向南繞到克里特東岸，沿着克里特南岸向西前進，這樣的作法與當時的天候和前述克里特的地理特性有關。地中海的風多半由陸地吹向海中，故地中海東北岸多吹西風與西北風，造成向西行船的困難，沿克里特東岸與南岸，目的均是要以陸地或山壁為屏障，以減少西北風的影響。由於一旦船行到克里特西端，便不再



路特羅



克諾索宮殿遺跡中統治廳的位置

有屏蔽西北風的陸地，加上此時已為10月（徒27:9所提「禁食的節期」即贖罪日，而主後59年的贖罪日為10月初），進入行船危險期，因此徒27:9-12提到，他們一行最終決定在克里特西南沿岸某處過冬。

從徒27:8可知，保羅一行人是在拉西亞城附近的佳澳，開始思考是否該在克里特西南沿岸某處過冬。主後一世紀時，佳澳應為沒有城區的港灣，這有可能是使徒傳提及拉西亞城的原因，但該城今日已不存在。佳澳位於克里特最南部突出部的東側（見地圖），過了此處，將不再有陸地的屏障來遮蔽西風，但該港口周圍地勢

平緩，陸路交通方便，在此過冬會有難以管理所押解大批囚犯的問題（參徒27:12，並對照徒27:42），這應是百夫長希望另找過冬之处的原因（參徒27:11）。

徒27:12所提的菲尼基位於何處，引發許多討論。有觀點認為應位於克里特的西端，而位於克里特南岸西側中部，一小半島東側的路特羅（Loutro），曾被認為是徒27:12的菲尼基最可能的地點，因此處為佳澳以西最佳的港灣之一，同時古代此地應只有陡峭的步道，可徒步登山前往內陸，甚至今日仍無任何公路可達該地，僅可從克里特西南緣少數港口乘船前往，確為押解大批囚犯過冬的理想處所。然徒27:12「一面朝東北，一面朝東



戈突納主後六世紀聖提多教會遺跡

南」更可能理解為「一面朝西南，一面朝西北」（《和10》，參《現19》、《思》、《呂》），故另有觀點認為，菲尼基應位於該半島的西側，該位置今名為菲尼哈（Phineha），該名有可能源自菲尼基，然該位置今日並無停泊船隻的合適位置，若為菲尼基，此處在主後一世紀時須有人工碼頭深入水中。菲尼哈今日有公路可達，但須經蜿蜒的山路跨越陡峭的山壁，雖不若路特羅隱蔽，仍為押解大批囚犯過冬的理想處所。無論如何，百夫長應是要找比

佳澳更合適帶囚犯過冬的地點。

徒27:14-15所提的狂風「友拉革羅」，很可能也與克里特南緣直入海中的山壁地形有關。「友拉革羅」為希臘文與拉丁文複合而成的詞語，「友拉」為希臘文，意為東風，「革羅」為拉丁文，意為東北風。保羅的船所遇到的東北強風，有可能是從陸地吹來較冷、密度較高的空氣，遇到克里特南緣陡峭山壁下緣較暖、密度較低的空氣，因着氣壓差所造成的驟發強風。這現象也有可能是北方來的空氣，無法跨越克里特高聳的山脈，僅能從山脈之間的峽谷經過，因為擠壓，在峽谷的出口造成強風，衝擊到沿海的船隻。

若提多書為保羅所寫，保羅應於到達羅馬之後，再次回到克里特，並將提多留在當地事奉（多1:5），按當地的教會傳統，提多為克里特的第一任主教。☒



# 招募會員 歡迎加入會員、支持聖經事工

會員別：(請勾選✓)

- 終身會員 奉獻30萬元以上：(每年60,000元 (月平均5,000元) 連續5年以上)
- 榮譽會員 奉獻12萬元以上：(每年24,000元 (月平均2,000元) 連續5年以上)
- 恩典會員 奉獻6萬元以上：(每年12,000元 (月平均1,000元) 連續5年以上)
- 活水會員 奉獻3萬元以上：(每年 6,000元 (月平均 500元) 連續5年以上)
- 麥穗會員 奉獻6千元以上：(每年 1,200元 (月平均 100元) 連續5年以上)
- 特別奉獻 \_\_\_\_\_ 元 (為現代台語、原住民語、感恩...)

姓名：\_\_\_\_\_ 性別：男 女 生日： / /

電話：\_\_\_\_\_

地址：\_\_\_\_\_

所屬教會：\_\_\_\_\_

E-mail：\_\_\_\_\_

## 奉獻支持

1. 認獻時，請註明收據抬頭，以便開具抵稅收據。

收據抬頭：\_\_\_\_\_

2. 請選奉獻方式：

信用卡奉獻

持卡人姓名：\_\_\_\_\_

身份證字號：\_\_\_\_\_

年度綜合所得電子化申報：同意 不同意  
(個人申報所得稅時可從國稅局下載免附紙本收據)

卡別：VISA MASTER 聯合信用卡

卡號：\_\_\_\_\_

卡片有效期：西元 20\_\_\_\_\_年\_\_\_\_\_月

卡片背面末三碼：\_\_\_\_\_

每年 每月 一次

奉獻額：新台幣\_\_\_\_\_元整 共\_\_\_\_\_年(一次奉獻者免填)

簽名：\_\_\_\_\_ (請與信用卡簽名相同)

收據：年度彙總寄一次 按筆寄發

銀行匯款：「永豐銀行景美分行」

銀行代號：807

帳號：122-018-0021367-6

戶名：「財團法人台灣聖經公會」

郵政劃撥帳號：0013070-9

戶名：「財團法人台灣聖經公會」

支票郵寄：抬頭「財團法人台灣聖經公會」

地址：22204新北市深坑區北深路三段254號6樓

台灣聖經公會 收

其它服務

電話：02-2664-9909分機155會員部

傳真：02-2664-4599

填表日期：\_\_\_\_\_年\_\_\_\_\_月\_\_\_\_\_日



線上奉獻

◎本收據由電腦印錄，寄款人請勿填寫

◎寄款人請注意背面說明

郵政劃撥儲蓄存款收據

收款帳號戶名	存款金額	電腦記錄	經辦局收款戳
--------	------	------	--------

單 款 存 金 儲 撥 政 郵

元	拾	佰	仟	萬	拾	佰	仟	元
金額								新台幣
								(小寫)

帳 號 00130709

通訊欄(限與本會存款有關事項)

財團法人台灣聖經公會		寄 款 人		經辦局收款戳
		戶 名	姓 名	
<input type="checkbox"/> 我願為聖經公會 _____ 元 奉獻 _____ 元 年度綜合所得電子化申報 <input type="checkbox"/> 同意 <input type="checkbox"/> 不同意 <input type="checkbox"/> 付訂購書款共 _____ 元		通 訊 處	電 話	

書號 / 品名	數量	單價	小計
金額未滿2,500元加運費80元 (國外另計)			

虛線內備機器印證用請勿填寫



▲2020/3/2 出版阿美語新約聖經附詩篇箴言感恩禮拜—花蓮馬太教長老教會



▲2020/3/16-18 聖經詮釋營(使徒行傳)—鹿港



▲2020/3/21 詮釋講座(彼得後書/猶大書)—中原大學



▲2020/3/22 異象傳遞—中華傳道會天恩堂



▲2020/4/5 異象傳遞—蘭陽長老教會



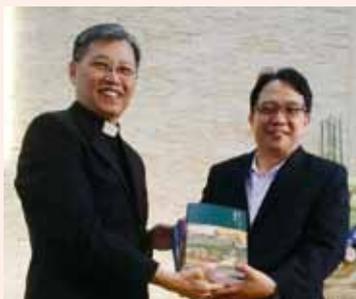
▲2020/4/26 異象傳遞—龜山懷恩教會



▲2020/5/4-15 研讀本審閱會—台灣聖經公會



▲2020/5/15 台灣聖經公會員工使命認知測驗頒獎



▲2020/5/17 異象傳遞—桃園大湳禮拜堂



▲2020/5/24 異象傳遞—敦化長老教會



▲2020/5/25-26 第二屆加拉太書種子教師培訓—台灣聖經公會

## 「研讀本之友」研讀本系列 預付專案



資格及優惠

參加資格：

1. 2017年七月起，參加台灣聖經公會聖經詮釋營及講座者，得填登記表參加。
2. 課程結束2週內預付5,000元，之後餘額不足每次至少需加值3,000元。

專案負責人/陳慈暉弟兄 電話：(02) 2664-9909 分機152

電子信箱：bstcth@bstwn.org



# 2021經文月曆 整合平台

本會現正整合5家所出版的經文月曆在同一份型錄(DM)上，讓教會有多元的選擇，型錄寄送時間預計七月中旬。

台灣教會公報社

橄欖華宣出版社

道聲出版社

高雄信望愛書房

中國主日學協會

## 您知道嗎？

直接向本會訂購經文月曆時，不僅您所訂購的優惠條件與各家出版社相同，同時也能讓您間接參與、支持台灣聖經公會的事工，如：台灣各族群語言聖經翻譯、編寫研讀本系列…等等，謝謝您的支持、參與及代禱。

## 個人舊聖經 換購 新聖經

### 享9折優惠

請您將老舊聖經寄回台灣聖經公會，我們將代為妥善處理。同時，您可享9折優惠價格換購，相同寄回數量之聖經。

#### 專案內容：

1. 寄回之聖經不限本會出版之新舊約聖經。  
(其他出版社新舊約聖經皆可)
2. 寄回之聖經不可有印教會名稱之公用聖經。
3. 本會任一款聖經皆可換購。  
(請參考本會線上買聖經連結<https://shop.bstwn.org/>)
4. 單筆寄送同地址折扣後滿2,500元免運費80元。
5. 一律使用貨到付款寄送。



## 2020 年整年 詮釋營

講師	日期	地點	場地	講題
彭國璋牧師	01月06~08日 <small>課程已結束</small>	鹿港	統一文創會館	以弗所書 (15hrs)
彭國璋牧師	03月16~18日 <small>課程已結束</small>	鹿港	統一文創會館	使徒行傳 (20hrs)
彭國璋牧師	05月11~13日 <small>課程已延期</small>	鹿港	統一文創會館	教會簡史 (20hrs)
葉約翰牧師	08月17~19日	鹿港	統一文創會館	約翰書信：研讀本與約翰神學 (15hrs)
彭國璋牧師	11月16~18日	鹿港	統一文創會館	帖撒羅尼迦前後書 (15hrs)
彭國璋牧師	2021/01月25~27日	鹿港	統一文創會館	帖撒羅尼迦前後書 (15hrs)

## 2020 年整年 詮釋講座

講師	日期	地點	場地	講題	早鳥截止日
彭國璋牧師	03月21日(六) <small>課程已結束</small>	中壢	中原大學全人教育村 北棟4樓 國際會議廳	彼得後書 / 猶大書	01月21日
彭國璋牧師	03月28日(六) <small>課程已取消</small>	台北	和平長老教會	彼得後書 / 猶大書	01月21日
彭國璋牧師	05月16日(六) <small>課程已取消</small>	新竹	北門聖教會	彼得後書 / 猶大書	03月16日
彭國璋牧師	08月15日(六) <small>課程已取消</small>	彰化	彰化基督教醫院 連瑪玉講堂	彼得後書 / 猶大書	06月15日
彭國璋牧師	11月07日(六)	高雄	新興長老教會	彼得後書 / 猶大書	09月07日
葉約翰牧師	08月10日(一)	高雄	新興長老教會	約翰福音：成為神的兒女	06月08日
葉約翰牧師	08月24日(一) <small>課程已取消</small>	彰化	彰化基督教醫院 連瑪玉講堂	約翰福音：成為神的兒女	06月24日
葉約翰牧師	08月29日(六)	台南	長榮中學 簡報室	約翰福音：成為神的兒女	06月29日
葉約翰牧師	08月31日(一)	台北	和平長老教會	約翰福音：成為神的兒女	06月29日
胡維華牧師	05月30日(六) <small>課程已結束</small>	台北	台灣聖經公會 (網路直播)	路得記	03月30日
胡維華牧師	09月05日(六)	高雄	新興長老教會	路得記	07月06日
胡維華牧師	10月17日(六)	彰化	彰化基督教醫院 魏克思講堂	路得記	08月17日

**早鳥優惠(講座)：**(各場次早鳥截止日不同)原報名費**500元**，早鳥報名費只需**300元**。



講師：**彭國璋 牧師**

- 英國University of Sheffield 新約博士
- 台灣聖經公會《研讀本(新標點和合本)》系列總編輯



講師：**葉約翰 牧師**

- 美國Virginia Theological Seminary 新約學教授
- 華裔聖經研究協會 (ECBC)會長



講師：**胡維華 牧師**

- Th.D. University of Toronto 多倫多大學神學博士
- 中華福音神學院舊約副教授

●報名：詳細報名資訊、費用，請上台灣聖經公會網站查詢，**一律採網路報名**(class.bstwn.org)。

●聯絡：雷勝美姊妹(02)2664-9909 分機155 E-mail:may@bstwn.org

●繳費：(郵政劃撥)帳號0013070-9財團法人台灣聖經公會

主辦單位：台灣聖經公會 贊助單位：耶路撒冷旅行社、陳惠南牧師紀念基金會



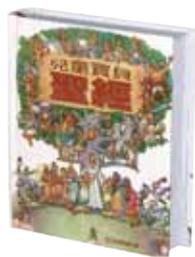


# 畢業季聖經禮物

優惠日期：2020  
**5/25~8/3**

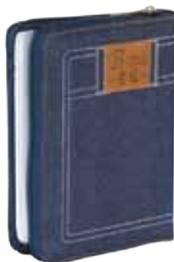
全國基督教書房同步舉行

炎炎夏季的腳步接近，正是莘莘學子畢業的時刻，為著我們的孩子與青年人準備畢業或升級禮物的需要，本會提供多款聖經品項特價優惠，讓我們的孩子與青年人更親近上帝、更明白上帝的旨意。



《兒童寶貝聖經-人物故事》

TCPS-C63P  
特價：**560元**  
原價：700元



《和合本輕便型神版拉鍊牛仔》

CU55AJZ  
特價：**560元**  
原價：700元



《和合本2010中型神版金邊》

RCU64A  
特價：**560元**  
原價：700元



《現代中文譯本中型拉鍊索引皮面》

TCV067PZTI  
特價：**960元**  
原價：1,200元



《新標點和合本注音版硬面藍》

CUNPPS63ABU  
特價：**720元**  
原價：900元



《新標點和合本繪圖本》

CUNPIB63A  
特價：**800元**  
原價：1,000元



《標準英文/新標點和合本對照硬面黑》

ESV/CUNP63DI  
特價：**600元**  
原價：750元



《現代英文/中文譯本對照硬面黑》

TEV/TCV53DI  
特價：**560元**  
原價：700元



全國基督教書房資訊如下：<http://www.bstwn.org/bstwn/20161220.pdf>  
本會線上買聖經網購服務：<https://shop.bstwn.org/0525-0803/>  
(單次同地址寄送，折扣後2,500元(含)以上免運費80元)

聯絡負責同工：陳慈暉弟兄  
(02) 2664-9909 #152  
E-mail: [bstcth@bstwn.org](mailto:bstcth@bstwn.org)

 財團法人**台灣聖經公會**  
The Bible Society in Taiwan

22204 新北市深坑區北深路三段254號6樓  
辦公室電話：(02)2664-9909 傳真：(02)2664-4599  
供應中心電話：(02)2664-7299 傳真：(02)2664-7527

郵政劃撥：0013070-9 財團法人台灣聖經公會  
E-mail: [service@bstwn.org](mailto:service@bstwn.org)  
Web-Site: [www.bstwn.org](http://www.bstwn.org)

發行人：鄭正人 董事長：許承道

董事會：林思川、姚培華、俞繼斌、星·歐拉姆、陳瓊讚、張員榮、蔡瑞益、薛伯讚、謝明勳(依姓氏筆劃排列)

出版：財團法人台灣聖經公會

S2818-10M-2006

封面介紹：加利利湖一帶(陳怡安攝)

